



عنوان المحاضرة: القانون الدستوري
المادة الدراسية: الترجمة القانونية
المرحلة الدراسية: الرابعة
مدرس المادة: د. أوس عادل عبدالوهاب
العام الدراسي: 2025-2026

جامعة الموصل
كلية الآداب
القسم: الترجمة

► يشير القانون الدستوري إلى الحقوق المنصوص عليها في الدستور الاتحادي ودساتير الولايات. وقد نشأت غالبية هذه المجموعة من القوانين من أحكام المحكمة العليا الفيدرالية والولاية، والتي تفسر دساتير كل منها وتضمن أن القوانين التي يقرها المجلس التشريعي لا تنتهك القيود الدستورية

► ان غالبية القضايا القانونية الدستورية تتضمن وثيقة الحقوق، التي تحتوي على أول 10 تعديلات على دستور الولايات المتحدة الأمريكية. وتحتوي هذه التعديلات على حقوق كحرية التعبير، والحق في محاكمة عادلة، والحق في عدم التعرض لأنواع معينة من التمييز

► وللولايات أيضاً دساتيرها الخاصة، التي تحتوي عادةً على معظم الحقوق إن لم تكن جميعها ذاتها التي يكفلها دستور الولايات المتحدة. وتشرع العديد من دساتير الولايات أيضاً حقوقاً إضافية، إلا أنها قد لا تحظى بأي حقوق فيدرالية

► ويشمل القانون الدستوري أيضًا حقوق وسلطات فروع الحكومة. حيث تحدد كل من الدساتير الفيدرالية ودساتير الولايات ثلاثة فروع للحكومة وتعطي صلاحيات ومسؤوليات مميزة لكل منها. ويساعد المحامون الدستوريون أيضًا في حل النزاعات بين الفروع